

¹And Bezaleel made the ark of shittim wood: two cubits and a half was the length of it, and a cubit and a half the breadth of it, and a cubit and a half the height of it;²And he overlaid it with pure gold within and without, and made a crown of gold to it round about.³And he cast for it four rings of gold, to be set by the four corners of it; even two rings upon the one side of it, and two rings upon the other side of it.⁴And he made staves of shittim wood, and overlaid them with gold.⁵And he put the staves into the rings by the sides of the ark, to bear the ark.⁶And he made the mercy seat of pure gold: two cubits and a half was the length thereof, and one cubit and a half the breadth thereof.⁷And he made two cherubims of gold, beaten out of one piece made he them, on the two ends of the mercy seat;⁸One cherub on the end on this side, and another cherub on the other end on that side: out of the mercy seat made he the cherubims on the two ends thereof.⁹And the cherubims spread out their wings on high, and covered with their wings over the mercy seat, with their faces one to another; even to the mercy seatward were the faces of the cherubims.¹⁰And he made the table of shittim wood: two cubits was the length thereof, and a cubit the breadth thereof, and a cubit and a half the height thereof:¹¹And he overlaid it with pure gold, and made thereunto a crown of gold round about.¹²Also he made thereunto a border of an handbreadth round about; and made a crown of gold for the border thereof round about.¹³And he cast for it four rings of gold, and put the rings upon the four

¹وَصَنَعَ بَصْلِيلُ التَّابُوتِ مِنْ خَشَبِ الشَّنِطِ طُولُهُ ذِرَاعَانِ وَنِصْفُ، وَعَرْضُهُ ذِرَاعٌ وَنِصْفُ، وَارْتِفَاعُهُ ذِرَاعٌ وَنِصْفُ.²وَعَسَّاهُ بِذَهَبٍ تَقِيٍّ مِنْ دَاخِلٍ وَمِنْ خَارِجٍ. وَصَنَعَ لَهُ إِكْلِيلًا مِنْ ذَهَبٍ خَوَالِيهِ.³وَسَبَكَ لَهُ أَرْبَعَ خَلَقَاتٍ مِنْ ذَهَبٍ عَلَى أَرْبَعِ قَوَائِمِهِ. عَلَى جَانِبِهِ الْوَاحِدِ خَلَقَتَانِ، وَعَلَى جَانِبِهِ الثَّانِي خَلَقَتَانِ.⁴وَصَنَعَ عَصَوَيْنِ مِنْ خَشَبِ الشَّنِطِ وَعَسَّاهُمَا بِذَهَبٍ. وَأَدْخَلَ الْعَصَوَيْنِ فِي الْخَلَقَاتِ عَلَى جَانِبِي التَّابُوتِ، لِحَمْلِ التَّابُوتِ.⁵وَصَنَعَ غِطَاءً مِنْ ذَهَبٍ تَقِيٍّ طُولُهُ ذِرَاعَانِ وَنِصْفُ، وَعَرْضُهُ ذِرَاعٌ وَنِصْفُ.⁷وَصَنَعَ كُرُوبَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ صَنْعَةَ الْخِرَاطَةِ، صَنَعَهُمَا عَلَى طَرَفَيْ الْغِطَاءِ.⁸كَرُوبًا وَاحِدًا عَلَى الطَّرَفِ مِنْ هُنَا وَكَرُوبًا وَاحِدًا عَلَى الطَّرَفِ مِنْ هُنَاكَ. مِنْ الْغِطَاءِ صَنَعَ الْكُرُوبَيْنِ عَلَى طَرَفَيْهِ.⁹وَكَانَ الْكُرُوبَانِ بَاسِطَيْنِ أَجْنِحَتَهُمَا إِلَى قَوْوٍ، مُطْلَلَيْنِ بِأَجْنِحَتَيْهِمَا فَوْقَ الْغِطَاءِ، وَوَجْهَاهُمَا كُلُّ الْوَاحِدِ إِلَى الْآخَرِ. تَحَوُّ الْغِطَاءِ كَانَ وَجْهَ الْكُرُوبَيْنِ.¹⁰وَصَنَعَ الْمَائِدَةَ مِنْ خَشَبِ الشَّنِطِ، طُولُهَا ذِرَاعَانِ، وَعَرْضُهَا ذِرَاعٌ، وَارْتِفَاعُهَا ذِرَاعٌ وَنِصْفُ.¹¹وَعَسَّاهَا بِذَهَبٍ تَقِيٍّ. وَصَنَعَ لَهَا إِكْلِيلًا مِنْ ذَهَبٍ خَوَالِيهَا.¹²وَصَنَعَ لَهَا خَاجِبًا يَعْزُضُ شِبْرَ خَوَالِيهَا. وَصَنَعَ لِخَاجِبِهَا إِكْلِيلًا مِنْ ذَهَبٍ خَوَالِيهَا.¹³وَسَبَكَ لَهَا أَرْبَعَ خَلَقَاتٍ مِنْ ذَهَبٍ. وَجَعَلَ الْخَلَقَاتِ عَلَى الرُّوَايَا الْأَرْبَعِ الَّتِي لِقَوَائِمِهَا الْأَرْبَعِ.¹⁴عِنْدَ الْخَاجِبِ كَانَتِ الْخَلَقَاتُ بُيُوتًا لِلْعَصَوَيْنِ لِحَمْلِ الْمَائِدَةِ.¹⁵وَصَنَعَ الْعَصَوَيْنِ مِنْ خَشَبِ الشَّنِطِ، وَعَسَّاهُمَا بِذَهَبٍ لِحَمْلِ الْمَائِدَةِ.¹⁶وَصَنَعَ الْإِوَانِي الَّتِي عَلَى الْمَائِدَةِ، صَخَافَهَا وَضَحُوتَهَا وَجَامَاتِهَا وَكَاسَاتِهَا الَّتِي يُسَكَّبُ بِهَا مِنْ ذَهَبٍ تَقِيٍّ.¹⁷وَصَنَعَ الْمَتَارَةَ مِنْ ذَهَبٍ تَقِيٍّ. صَنْعَةَ الْخِرَاطَةِ صَنَعَ الْمَتَارَةَ، قَاعِدَتَهَا وَسَاقَهَا. كَانَتْ كَاسَاتُهَا وَعُجْرُهَا وَأَرْهَازُهَا مِنْهَا.¹⁸وَسَبَتْ شُعْبَ خَارِجَةٍ مِنْ جَانِبِهَا. مِنْ جَانِبِهَا الْوَاحِدِ ثَلَاثُ شُعَبٍ مَتَارَةٍ. وَمِنْ جَانِبِهَا الثَّانِي ثَلَاثُ شُعَبٍ مَتَارَةٍ.¹⁹فِي الشُّعْبَةِ الْوَاحِدَةِ ثَلَاثُ كَاسَاتٍ لَوْزِيَّةٍ يَعْجَرُهُ وَرْهَرٌ. وَفِي الشُّعْبَةِ الثَّانِيَةِ ثَلَاثُ كَاسَاتٍ لَوْزِيَّةٍ يَعْجَرُهُ وَرْهَرٌ. وَهَكَذَا إِلَى الْهَيْئَةِ الشُّعْبِ الْخَارِجَةِ مِنَ الْمَتَارَةِ.²⁰وَفِي الْمَتَارَةِ أَرْبَعُ كَاسَاتٍ لَوْزِيَّةٍ يَعْجَرُهَا وَأَرْهَازُهَا.²¹وَتَحْتَ الشُّعْبَتَيْنِ مِنْهَا عُجْرَةٌ، وَتَحْتَ الشُّعْبَتَيْنِ مِنْهَا عُجْرَةٌ. إِلَى السَّتِّ الشُّعْبِ الْخَارِجَةِ مِنْهَا.²²كَانَتْ عُجْرُهَا وَشُعْبَتُهَا مِنْهَا. جَمِيعُهَا خِرَاطَةٌ وَاحِدَةٌ مِنْ ذَهَبٍ تَقِيٍّ.²³وَصَنَعَ سُرْجَهَا سَبْعَةً، وَمَلَأَ قِطْعَهَا

corners that were in the four feet thereof.¹⁴ Over against the border were the rings, the places for the staves to bear the table.¹⁵ And he made the staves of shittim wood, and overlaid them with gold, to bear the table.¹⁶ And he made the vessels which were upon the table, his dishes, and his spoons, and his bowls, and his covers to cover withal, of pure gold.¹⁷ And he made the candlestick of pure gold: of beaten work made he the candlestick; his shaft, and his branch, his bowls, his knops, and his flowers, were of the same.¹⁸ And six branches going out of the sides thereof; three branches of the candlestick out of the one side thereof, and three branches of the candlestick out of the other side thereof.¹⁹ Three bowls made after the fashion of almonds in one branch, a knop and a flower; and three bowls made like almonds in another branch, a knop and a flower: so throughout the six branches going out of the candlestick.²⁰ And in the candlestick were four bowls made like almonds, his knops, and his flowers:²¹ And a knop under two branches of the same, and a knop under two branches of the same, and a knop under two branches of the same, according to the six branches going out of it.²² Their knops and their branches were of the same: all of it was one beaten work of pure gold.²³ And he made his seven lamps, and his snuffers, and his snuffdishes, of pure gold.²⁴ Of a talent of pure gold made he it, and all the vessels thereof.²⁵ And he made the incense altar of shittim wood: the length of it was a cubit, and the breadth of it a cubit; it was foursquare; and two cubits was the height

وَمَتَافِصَهَا مِنْ ذَهَبٍ تَقِيٍّ.²⁴ مِنْ وَرْتِ ذَهَبٍ تَقِيٍّ صَنَعَهَا وَجَمِيعَ أَوَانِيهَا.²⁵ وَصَنَعَ مَذْبَحَ الْبُخُورِ مِنْ خَشَبِ السَّنِيطِ، طُولُهُ ذِرَاعٌ، وَعَرْضُهُ ذِرَاعٌ. مُرَبَّعًا. وَازْتِقَاعُهُ ذِرَاعَانِ. مِنْهُ كَانَتْ قُرُونُهُ.²⁶ وَعَشَاهُ بِذَهَبٍ تَقِيٍّ، سَطْحُهُ وَحِيطَاتُهُ حَوَالِيهِ وَقُرُونُهُ. وَصَنَعَ لَهُ إِكْلِيلًا مِنْ ذَهَبٍ حَوَالِيهِ.²⁷ وَصَنَعَ لَهُ خَلْقَتَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ تَحْتَ إِكْلِيلِهِ عَلَى جَانِبَيْهِ، عَلَى الْجَانِبَيْنِ بَيْتَيْنِ لِعَصَوَيْنِ لِحَمْلِهِ بِهِمَا.²⁸ وَصَنَعَ الْعَصَوَيْنِ مِنْ خَشَبِ السَّنِيطِ وَعَشَاهُمَا بِذَهَبٍ.²⁹ وَصَنَعَ دُھَنَ الْمَسْحَةِ مُقَدَّسًا. وَالْبُخُورَ الْعَطِيرَ تَقِيًّا صُنْعَةَ الْعَطَارِ.

of it; the horns thereof were of the same.²⁶ And he overlaid it with pure gold, both the top of it, and the sides thereof round about, and the horns of it: also he made unto it a crown of gold round about.²⁷ And he made two rings of gold for it under the crown thereof, by the two corners of it, upon the two sides thereof, to be places for the staves to bear it withal.²⁸ And he made the staves of shittim wood, and overlaid them with gold.²⁹ And he made the holy anointing oil, and the pure incense of sweet spices, according to the work of the apothecary.